

THE PONTIFICAL SHRINE OF OUR LADY OF MOUNT CARMEL Pallottine Fathers

Year C

September 7, 2025

23rd Sunday in Ordinary Time

13th Sunday after Pentecost

Año C

7 de septiembre del 2025

23º Domingo del Tiempo Ordinario

13º Domingo después de Pentecostés



448 East 116th Street

New York, NY 10029

Telephone: (212) 534-0681

Fax: 646-568-2992

Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor

Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor

Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español/ Hiszpański</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

Weekdays - *Días de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas W różnych językach</i>

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

Website: www.olmtc.org

and facebook.com/olmcnyc116

MASS INTENTION

September 7, 2025 – September 14, 2025

SATURDAY, September 6

Requested By/Pedido Por

9:00 The Immaculate Heart of Mary
4:00 Norma Fequiere (Birthday)
5:30 +Lina Sosta

self
Hijo Emiliano

SUNDAY, September 7 Year C – 23rd Sunday in Ordinary Time - 13th Sunday after Pentecost

8:00 +Liotides Cleto
9:15 +Anthony Sica
10:30 Special Blessing for all priests
12:00 +Benancio Gonsalez Pizaro
1:00 +Peter Lee and ancestors
2:30 +Mateusz

hija Maria Cabral
Joanna and Anthony

Hijas Maria y Gladys
Teresa Lee

MONDAY, September 8 Nativity of the Blessed Virgin Mary

7:00 Pro Populo
9:00 Marie Emmeline Sindor (Thanksgiving)

Emeline Lacariere

TUESDAY, September 9

7:00 Monika(Blessing)
9:00 Marc Jean (Prayer Intention)

Yenevieve Jean

WEDNESDAY, September 10

7:00 +Maria Grace Corsello
9:00 Mike Steve Nestor(Grace)

Michael & Lisa Reali
Rouzier Nestor

THURSDAY, September 11

7:00 +Alfredo Hincapie Bascunan
9:00 Deceased of 9/11

Family
Joanna & Anthony

FRIDAY, September 12

7:00 +Elsa Bascunan Madrid
9:00 Krystina & Reynald Belizaire

Familia

SATURDAY, September 13

9:00 Carmello Elie (Birthday)
4:00 Thanksgiving
5:30 +Liotides Cleto

sister Judith
Rose Joseph
hija Maria Cabral

SUNDAY, September 14 Year C – The Exaltation of the Holy Cross

8:00 Thanksgiving to OLMC
9:15 +Gabriel and Rosa Morrone
10:30 +Mateusz
12:00 +Liotides Cleto
1:00 Action of Grace
2:30 +Mateusz

Marleñe Desir
daughter Anna Tiscione

Maria Cabral
Melissa and Shana

Weekdays, the Church opens at 6:45 am & closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.

Los días de semana, la Iglesia abre a las 6:45 am y cierra a las 10 am para limpieza después de la Misa de las 9 am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.

Sunday Vespers (Evening Prayer) Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

A partir del 6 de septiembre, nuestra parroquia participará en un **Programa de Aumento de Ofrendas.** Durante las próximas ocho semanas, invito a todos los feligreses a reflexionar en oración sobre cómo el aumento de sus ofrendas semanales puede fortalecer tanto la base espiritual como financiera de nuestra comunidad parroquial. Nuestra parroquia tiene la suerte de contar con administradores dedicados que apoyan generosamente nuestra misión. Tanto si su familia forma parte de esta parroquia desde hace generaciones como si se ha unido a nosotros recientemente, rezo para que participe en esta importante iniciativa, garantizando que nuestra parroquia siga siendo dinámica en los años venideros.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones	
 Los martes – El grupo de oración, Jesús es La Roca , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.	
Starting September 6 , our parish will be participating in an Increased Offertory Program . Over the next eight weeks, I invite all parishioners to prayerfully reflect on how increasing your weekly offertory can strengthen both the spiritual and financial foundation of our parish community. Our parish is blessed with dedicated stewards who generously support our mission. Whether your family has been part of this parish for generations or you have recently joined us, I pray you will participate in this important initiative, ensuring our parish remains vibrant for years to come.	
Weekly Eucharistic Adoration (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	La Adoración Eucarística semanal (de lunes a Sábado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.
September	Septiembre
<u>Children's Religious Instruction Program</u> <u>REGISTRATION</u> We have a new place to give classes Registration: Sundays September 7, 14 and 21 at Rectory From 10:30am to 12 noon Bring copy of Baptism and/or First Communion of child(ren) being register \$30 Fee per child will apply <u>PRIORITY will go to the children of registered parishioners and children who have taken our classes</u> <u>Limited space available per class</u>	<u>Programa de Instrucción Religiosa para Niños</u> <u>REGISTRO</u> Tenemos un nuevo lugar para impartir clases Inscripciones: Domingos 7, 14 y 21 de septiembre en la Rectoría De 10:30 a. m. a 12:00 p. m. Traer copia del certificado de Bautismo y/o Primera Comunión del/de los niño(s) a inscribir Se aplicará una tarifa de \$30 por niño <u>La PRIORIDAD irá a los hijos de los feligreses registrados y niños que han tomado nuestras clases.</u> <u>Cupo limitado por clase</u>
CANCELADO: Martes 9 de septiembre: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración	
Tuesday, September 9, 2025 7:00 pm Solemn Mass In loving memory of The Reverend Monsignor Oscar Aquino 1937-2025 Here at Our Lady of Mount Carmel Shrine	Martes 9 de septiembre de 2025, 7:00 pm. Misa solemne. En memoria del reverendo Monseñor Oscar Aquino (1937-2025). Aquí, en el Santuario de Nuestra Señora del Carmen.
Saturday, September 13, 2025 Our Lady of Fatima 8:30 A.M. Rosary & Confessions 9:00 A.M. Choir Mass with Incense 10:00 A.M. Outdoor Candlelight Procession	Sábado, 13 de septiembre de 2025 Nuestra Señora de Fátima 6:00 P.M. Rosario y Confesiones 7:00 P.M. Misa Coral con Incienso 8:00 P.M. Procesión por los calles de candelas
Martes 16 de septiembre: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración	
Third Friday, September 19 9:30 AM to 4:00 PM Adoration of the Blessed Sacrament Devotions to the Most Precious Blood 4:30 P.M. Mass of the Precious Blood Intentions of the Most Precious Blood Prayer Group	Tercer viernes 19 de septiembre 9:30 AM a 4:00 PM Adoración al Santísimo Sacramento Devociones a la Preciosísima Sangre 4:30 PM Misa de la Preciosísima Sangre - Intenciones del Grupo de Oración de la Preciosísima Sangre
NOTE different date: Fourth Saturday, September 27 10:00 am Haitian Mass in Creole and French Sponsored by the Regina Caelli Society Celebrant: Father Lindor Louischard	REMARQUE date différente Quatrième samedi 27 septembre 10h00 Messe haïtienne en créole et en français Parrainée par la Société Regina Caelli Célébrant : Père Lindor Louischard

Pastor's Message

September 7, 2025

Year C

23rd Sunday in Ordinary Time

13th Sunday after Pentecost

Quite often, rebellion and defiance arise in our minds, seeing how those who are far from God are doing better, more prosperous and happier. However, we should understand the principle of God's love and equality, which God applies, because he gives everyone a chance to believe and convert. He also applies this principle to us, because we often sadden Him with our bad deeds and thoughts.

We see an example already in the first reading, where God, seeing the bad deeds of Israel, decides to forgive them and give them a helping hand. Moses asked the Lord to desist from his anger for the sake of Abraham, Isaac and Israel. "Then the Lord desisted from the evil that he intended to bring upon his people." (Ex 32:14)

And the Gospel parables told by Jesus emphasize the joy of a man who finds what he has lost. Two of them illustrate God's concern for what is small, suffering, lost and in need of help; thus, the shepherd joyfully carries a lost sheep back to the flock on his shoulders, and the woman who finds a lost coin rejoices with her neighbors. The third parable, "of the merciful father" who welcomes the lost son, is for us an image of God the Father, who opens his blessing and merciful arms and always waits for his sons, especially those who are lost and found. His hands support, embrace, strengthen, encourage, console and cuddle. They are at the same time paternal and maternal hands. The "homecoming" of the prodigal son shows the encounter of the Father with humanity, of mercy with weakness, in the light of love.

Through the figure of the older son, the Heavenly Father calls us all to be merciful towards one another, because God is the Father of us all, including those who err, and He desires to bestow His love and mercy upon all. We encounter a beautiful testimony of life in faith in the second reading, where St. Paul, recalling his past, proclaims the mercy that was shown to him and with a joy equal to his humility confesses: "Jesus Christ came into the world to save sinners, of whom I am foremost" (Tim 1:15). Who among us can say that he does not need conversion? The Lord Jesus invites everyone to participate in the Kingdom of God. Therefore, we all need conversion and sanctification. Everyone, even the greatest sinner, is called to convert and accept the boundless mercy of the Father. St. Paul responded completely to the grace of God. His life after his conversion was one great thanksgiving, because until the end of his life he was aware of his weakness and the greatness of God's mercy. And let us humbly thank God for conversions, for the grace of faith and love.

Let us give thanks for everything, because everything that God sends or allows has a saving dimension for us. Let us pray for one another, because God the Father thinks of us as a whole, of a community, and wants none of us to be missing in it.

MOST HOLY MOTHER, we pray, help us in building unity and love.

Mensaje del pastor

7 de septiembre de 2025

Año C

23º Domingo del Tiempo Ordinario

13º Domingo después de Pentecostés

Con frecuencia, la rebelión y el desafío surgen en nuestras mentes al ver cómo quienes están lejos de Dios prosperan, son más prósperos y felices. Sin embargo, debemos comprender el principio del amor y la igualdad de Dios, que Él aplica porque da a todos la oportunidad de creer y convertirse. También nos aplica este principio a nosotros, porque a menudo lo entristecemos con nuestras malas acciones y pensamientos.

Vemos un ejemplo ya en la primera lectura, donde Dios, al ver las malas acciones de Israel, decide perdonarlos y ayudarlos. Moisés le pidió al Señor que desistiera de su ira por el bien de Abraham, Isaac e Israel. «Entonces el Señor desistió del mal que pretendía traer sobre su pueblo». (Ex 32,14)

Encontramos un hermoso testimonio de vida de fe en la segunda lectura, donde san Pablo, recordando su pasado, proclama la misericordia que le fue mostrada y, con una alegría que refleja su humildad, confiesa: «Jesucristo vino al mundo para salvar a los pecadores, de los cuales yo soy el primero» (Tim 1,15). ¿Quién de nosotros puede decir que no necesita la conversión? El Señor Jesús invita a todos a participar en el Reino de Dios. Por lo tanto, todos necesitamos la conversión y la santificación. Todos, incluso el mayor pecador, están llamados a convertirse y a aceptar la infinita misericordia del Padre. San Pablo respondió plenamente a la gracia de Dios. Su vida después de la conversión fue una gran acción de gracias, porque hasta el final de su vida fue consciente de su debilidad y de la grandeza de la misericordia de Dios. Y agradecemos humildemente a Dios por las conversiones, por la gracia de la fe y el amor.

Y las parábolas evangélicas narradas por Jesús enfatizan la alegría de quien encuentra lo que ha perdido. Dos de ellas ilustran la preocupación de Dios por lo pequeño, lo que sufre, lo perdido y lo que necesita ayuda; así, el pastor carga con alegría sobre sus hombros a una oveja perdida de vuelta al rebaño, y la mujer que encuentra una moneda perdida se alegra con sus vecinos. La tercera parábola, «la del padre misericordioso» que acoge al hijo perdido, es para nosotros una imagen de Dios Padre, que abre sus brazos misericordiosos y siempre espera a sus hijos, especialmente a los perdidos y encontrados. Sus manos sostienen, abrazan, fortalecen, animan, consuelan y acunan. Son a la vez manos paternas y maternas. Él «regreso a casa» del hijo pródigo muestra el encuentro del Padre con la humanidad, de la misericordia con la debilidad, a la luz del amor. A través de la figura del hijo mayor, el Padre Celestial nos llama a todos a ser misericordiosos unos con otros, porque Dios es Padre de todos, incluso de los que yerran, y desea derramar su amor y misericordia sobre todos. Demos gracias por todo, porque todo lo que Dios nos envía o nos permite tiene una dimensión salvadora. Oremos unos por otros, porque Dios Padre nos considera un todo, una comunidad, y no quiere que ninguno falte en ella.

Santísima Madre, te rogamos, ayúdanos a construir la unidad y el amor.